

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 31509067

18.03.2025 - 15:02

(VDA 4912)

BLATT 1/1

LIEFERANT -WERK: 0095
-NUMMER: 91000733

EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 24466

ABLADESTELLE:

LAGERORT:

VERBRAUCHSSTELLE

VERSANDART: Autocarro

FRACHTFUEHRER: DHL EXEL Autom

-NUMMER: 99012014

SEND.-GEWICHT 29,10

Schaeffler SKALICA spol. s r.o.
Ulica Dr. G. Schaefflera 1
SK-909 01 SKALICA

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT			ZUSATZDATEN LIEFERANT		
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE			FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
29486219	M0153502	96	PZ	S /	Cuscinetti radiali a rulli	550004685301
18.03.2025	300513763-0000-10					
000010	VP: 1 TBA-520880			X	96,000	012795267-0000
	VP: 1 TBA-500086			X	0,000	097550620-0000
	VP: 1 TBA-500274			X		000984477-0000
	VP: 3 TBA-520880			X		012795267-0000

***** E N D E *****

SINUS.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

25 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180138664P
50138652EA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 96
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SÌ NO
Data controllo: 25-3-25
Firma: Q.

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETEPRUEFUNG:

1) Trasportatore/Fornitore Schaeffler SKALICA spol. s r.o. Plant 95 ./ ILS Ulica Dr. G. Schaefflera 1 909 01 Skalica		2) Fornitore Nr. 91000733		3) Nr. Contratto di trasporto		
5) Punto di carico		8) Numero di tracking 31509067		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: Contratto di Trasporto		
11) Destinatario Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		12) Cliente Nr. 24466		6) Data 18.03.2025 7) Relations-Nr. 9) Trasportatore DHL EXEL Automotive s.r.o. 10) Nr. trasportatore EN CZ-293 01 Mlada Boleslav Telefono 0326) 716-617 Telefax 13) Lista di carico nr.		
14) Consegne e scarico		15) Note del Fornitore destinate al trasportatore		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit		
18) Caratteri Nr./Nr. Bolla di Consegna	19) Posizione	20) Tipo d'imballo	21) SF	22) Contenuto	23) Lademittelg. kg	24) Peso lordo kg
29486219	1	TBA-500086		AUTOTEILE	15.7	29.1
	1	TBA-500274				
	4	TBA-520880				
	25) Somma	26) Rauminhalt cbm/Lademeter	0,380 cbm	27) Somma	15.7	28) 29.1
29) Merce classificata come pericolosa		Gefahrgut-Bezeichnung				
Gefahrzettelnummer-Nr.		Verpackungsgruppe		Nettomasse kg/l		
Hinweise auf Sondervorschriften						
30) Frankatur FCA SKALICA		31) Valore merci per SLVS		32) Nome e cognome trasportatore		
35) Servizi 0 Fatture commerciali SOLO CON CONSEGNA INDICATA! CONTATTO/PUNTO DI SPEDIZIONE WI/SK2-P02L Ing. MICHAELA DANKOVA TEL: +421346964362 FAX:		34) Assegnazione nr cliente		35) Assegnazione		
41) su certificato dell'autista: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		36) Nr. trasporto		37) LKW-Codice		
Data Ora Firma		38) Trasporto		39) Fatturazione-Schl.		
43) Disposizioni applicabili agli spedizionieri tedeschi (ADSp). Di giurisdizione della sede dello spedizioniere.		40) Avviso di ricevimento merci del destinatario: Avviso di ricevimento merci del destinatario: conferma spedizione completa e in buone condizioni.		42) Il programma contiene Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		
		46) per Trasportatore				
(Campo per codice a barre)						

Schaeffler Skalica, spol. s r. o.
 Logistika - Expedícia
 909 01 Skalica
 -1-

Schaeffler Skalica spol. s r.o. Dr. G. Schaefflera 1 909 01 Skalica
DHL EXEL Automotive s.r.o.
 Nprevazka 153
 CZ-293 01 MLADA BOLESLAV



Loading list 88826943/12014
 18.03.2025 15:05:16
 Page 1

Seq. Bol.no.	Bol-ref. Package	Package HU type Package service agent	Weight	Dimension	Recipient Unloading point	Street Cnty-Postcode-City	Prepayment of charges Service type
1	31509067 209291648	TBA-500086	29,1 KG	806x606x773MM	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA SKALICA

End

Loading carrier 12014
 Means of transport.

The load is comprised of 1 Packages
 Gross load weight 29,1 KG

It is hereby affirmed, according to the best of our knowledge and judgment on the basis of our business practices and transactions which are verifiable in the area of the Community, that we have accepted the shipment(s) indicated above completely and in proper condition for the purpose of conveyance/shipping to the above-mentioned recipient in the remaining area of the Community / third country.

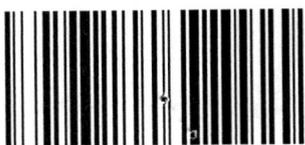
Name / Driver Date Time Driver signature

Name / Signature of loading personnel

19 03. 2025



1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler SKALICA spol. s r.o. Plant 95 /, ILS Ulica Dr. G. Schaefflera 1 SK-909 01 Skalica		Lieferantennr. Supplier No. 91000733 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL EXEL Automotive s.r.o. Neprevazka 153 CZ-293 01 Mlada Boleslav				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Skalica Land/Country Slovakia Datum/Date 18.03.2025		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed <input type="checkbox"/> Commercial Invoices <input type="checkbox"/> AE						
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 0031509067	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1	8 Art der Verpackung Type of Packaging TBA-500086	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods Packing	10 Statistiknummer Statistical Number 84824000	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 29,10	12 Volume (m³) Volume (m³) 0,187
Total:		1	Packing		29,10	0,187
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. DELIVER WITH DELIVERY NOTE ONLY CONTACT PERSON/POINT OF DISPATCH WP/CSK-CLL29 ZUZANA BLUMLOVA TEL: +421346964878 FAX: +421(34)696 1495	14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SKALICA	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee	Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay		
21 Ausgefertigt in Established in Skalica	am at 18.03.2025	24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at _____				
22 Schaeffler SKALICA spol. s r.o. Ulica Dr. G. Schaefflera 1 909 0 Skalica Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		
26 Contract Partner of Carrier		Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature		
27 Kfz Anhängers Plate Number Net Load in kg						
Used App No <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EC <input type="checkbox"/> CEMT						



00037769060

TRANSPORT ORDER

00037769060

BTS-ER-0036130



DATE: 25/03/2025

CONSIGNOR (name, address, country) SCHAEFFLER SKALICA SPOL. S R. O DR. SCHAEFFLERA 1 SK-909 01 SKALICA TEL: VAT ID NR REF: 29486219		FEATURES <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		ORIGIN TERMINAL (name, address, country) BTS - DHL FREIGHT SLOVAKIA, SPOL. S R. O NA PANTOCH 18 SK-831 06 BRATISLAVA TEL: FAX: E-MAIL:	
COLLECTION ADDRESS SCHAEFFLER SKALICA SPOL. S R. O DR. SCHAEFFLERA 1 SK-909 01 SKALICA		TRANSPORT INSURANCE <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE CURRENCY		DESTINATION TERMINAL (name, address, country) BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18 IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL:	
CONSIGNEE (name, address, country) MAGNA VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT REF: M0153502		INCO TERMS CODE PRODUCT CODE EXW ERI			
DELIVERY ADDRESS MAGNA VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO		EKAER SENT UIT Code:			

QUANTITY & GOODS DESCRIPTION	GROSS WEIGHT	m3 / LDM	LWH (Cm)
1 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - spare parts	29.0 kg	0.384 m3	80/60/80

DELIVERY TERMS	COD GOODS	COD FREIGHT	TOTAL VALUE	TOTAL GROSS WEIGHT	TOTAL m3 / LDM
EX WORKS				29.0 kg	0.384 m3

DANGEROUS GOODS INFORMATION

INSTRUCTIONS	Loading Equipment Exchange
---------------------	-----------------------------------

COLLECTION AT CONSIGNOR	IMPORTANT INFORMATION	DELIVERY TO CONSIGNEE
DATE:	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	DATE:
TIME		TIME

STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNOR	MISSION 2050 ZERO EMISSIONS 	STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNEE KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 MAR 2025
DRIVER'S SIGNATURE	CONSIGNEE'S NAME (in block letters)	

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl.com/transport-conditions)

<https://www.dhl.com/sk-sk/home/freight/help-center-for-european-road-and-rail/useful-information-and-downloads.html>

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"